

MINUTES

of the 2024 General Assembly of the Swiss Society of Aerobiology (SSA)

Date and time: 18.06.2024 - 16.00-17.30h

Present:

Benoît Crouzy
Marloes Eeftens
Regula Gehrig
Roxane Guillod
Pierre Gumowski
Andreas Pauling
Maria Lbadaoui-Darvas
Bernard Clot

Excused:

Joëlle Goyette Pernot
Michaela Bitzenhofer

16.00 General Assembly – Agenda

1. Approval of the minutes of the Assembly of 2023
2. Annual report of the President (2023)
3. Presentation of the 2023 accounts
4. Auditors' report, discharge
5. Elections
 - a) Committee (cf 2018): President, Vice-president, Treasurer and members
 - b) New members in committee: President and secretary
 - c) Honorary members
 - d) Auditor's (2) (cf 2020)
6. Working groups: « invasive Pflanzen » (Ambrosia), « Pilze & Sporen » (Alternaria)
7. Membership
8. Membership fees: Committee proposal: no change
9. Projects and activity objectives (Symposium 2024), 2024 budget
10. Others
11. Next General Assembly in 2024 or 2025 (to be defined)

17.30 Expected end

1. Approval of the minutes of the Assembly of 2023

Le procès-verbal de l'AG du 23.01.2024 est approuvé à l'unanimité. / [Das Protokoll der GV vom 23.01.2024 wird einstimmig genehmigt.](#)

2. Annual report of the President (2022/23)

Le rapport détaillé du président pour l'exercice 2023 figure en annexe. / [Der ausführliche Bericht des Präsidenten für das Geschäftsjahr 2023 ist im Anhang enthalten.](#)

3. Presentation of the 2023 accounts

Présentation des comptes 2023

Schweizerische Gesellschaft für Aerobiologie					
	Rechnung	Rechnung	Rechnung	Rechnung	
ERTRAG	2020	2021	2022	2023	
Firmenbeiträge	3000.00	3500.00	2500.00	1500.00	
Mitgliederbeiträge Einzel	1860.00	1800.00	1980.00	1200.00	
Bankzinsen	22.95	4.60	23.00	248.95	
Symposium	-	2865.60	0.00	1135.00	
Total Ertrag	4882.95	8170.20	4503.00	4083.95	
AUFWAND					
SGA Award Posterpreis	0.00	0.00	0.00	0.00	
GV, Sonst. Betriebsaufw.	0.00	0.00	0.00	0.00	
Internet	64.60	64.60	64.60	4703.10	
Sach- und Personalkosten	85.00	49.95	0.00	0.00	
Bankspesen und Zinsaufwand	66.40	89.00	88.00	175.45	
Beiträge IAA	0.00	0.00	0.00	0.00	
Teilnahme Fachtagungen/Ko	0.00	0.00	0.00	438.96	
Buchführung, Revision	0.00	0.00	0.00	0.00	
Debitorenverluste	0.00	0.00	0.00	0.00	
Aktivitäten, SGA Kongresse/S	0.00	6048.56	0.00	10541.90	
AA2019 Rechnungen	-	-	-	-	
Total Aufwand	216.00	6252.11	152.60	15859.41	
Aufwand-/Ertragsüberschuss	4666.95	1918.09	4350.40	-11775.46	

Il y a eu des dépenses importantes en 2023 : le renouvellement du site web et le symposium. Comme le symposium a eu lieu en fin d'année, les contributions des sponsors ont été payées en 2024 (2500.- jusqu'à présent).

Le secrétariat a envoyé un mail de rappel concernant les cotisations 2023 impayées en début d'année : 11 membres ont encore payé leur cotisation 2023 (60 CHF chacun) dans les premiers mois de 2024.

[Es gab in 2023 hohe Ausgaben: die Erneuerung der Webseite und das Symposium. Da das Symposium am Jahresende stattgefunden hat, wurden Sponsorenbeiträge erst im 2024 bezahlt \(bisher 2500.-\).](#)

[Das Sekretariat hat eine Erinnerungsmail bezüglich unbezahlten Mitgliedsbeiträge 2023 am Jahresanfang verschickt: 11 Mitglieder haben ihren 2023 Beitrag \(jeweils 60 CHF\) in den ersten Monaten 2024 bezahlt.](#)

Présentation des actifs/passifs / Darstellung von Aktiven/Passiven

Schweizerische Gesellschaft für Aerobiologie					
	Bilanz	Bilanz	Bilanz	Bilanz	
	2020	2021	2022	2023	
AKTIVEN					
UBS Zug KK	15649.82	16387.31	21898.71	9965.45	
BEKB Bern	45946.10	45946.70	45965.70	46123.50	
Total Liquide Mittel	61595.92	62334.01	67864.41	56088.95	
Debitoren	0.00	1180.00	0.00	0.00	
VST	0.00	0.00	0.00	0.00	
Total Aktiven	61595.92	63514.01	67864.41	56088.95	

PASSIVEN					
Kreditoren	0.00	0.00	0.00	0.00	
KK: Reserve Pilze+Sporen	5758.61	5758.61	5758.61	5758.61	
Total Gelder für Projekte	5758.61	5758.61	5758.61	5758.61	
Transitorische Abgrenzungen	0.00	0.00	0.00	0.00	
Total Fremdkapital	5758.61	5758.61	5758.61	5758.61	
Eigenkapital Vortrag	51170.36	55837.31	57755.40	62105.80	
Gewinn/Verlust	4666.95	1918.09	4350.40	-11775.46	
Total Eigenkapital	55837.31	57755.40	62105.80	50330.34	
Total Passiven	61595.92	63514.01	67864.41	56088.95	
	0.00	0.00	0.00	0.00	

4. Auditors' report, discharge

Les comptes ont été vérifiés et acceptés par Michaela Bitzenhofer et Andreas Pauling.
Les comptes et le rapport des vérificateurs figurent en annexe.
L'approbation des comptes 2023 et la décharge au comité sont acceptées à l'unanimité.

Die Rechnungen wurden von Michaela Bitzenhofer und Andreas Pauling geprüft und angenommen.
Die Rechnung und der Bericht der Revisoren sind im Anhang zu finden.
Die Genehmigung der Jahresrechnung 2023 und die Entlastung des Vorstandes wurden einstimmig angenommen.

5. Elections

a) Committee: President, Vice-president, Treasurer and members

Configuration du comité dès le 18.06.2024: / Wahl des Vorstands (gültig ab 18.06.2024):

Membres :

- Benoît Crouzy
- Marloes Eeftens
- Regula Gehrig
- Roxane Guillod
- Maria Lbadaoui-Darvas

Rôles:

- Présidente : Marloes Eeftens
- Vice-présidente : Regula Gehrig
- Trésorier : Benoît Crouzy
- Secrétaire : Roxane Guillod
- Coordination du Symposium : Maria Lbadaoui-Darvas

L'élection de la présidente est acceptée à l'unanimité par l'ensemble de l'assemblée / Die Präsidentin wurde von der Generalversammlung einstimmig gewählt.

b) Honorary members

Pour l'instant pas de nouveaux membres honoraires. / Zurzeit keine neuen Ehrenmitglieder.

c) Auditor's (2) (cf 2021)

Michaela Bitzenhofer et Andreas Pauling ont accepté de se ré-engager comme auditeur et auditrice pour les deux prochaines années. Un grand merci ! / Michaela Bitzenhofer und Andreas Pauling haben sich bereit erklärt, sich für die nächsten zwei Jahre erneut als Revisorin und Revisor zu engagieren. Ein herzliches Dankeschön!

**6. Working groups: « invasive Pflanzen » (Ambrosia), « Pilze & Sporen » (Alternaria)
groups: « invasive Pflanzen » (Ambrosia)**

Des discussions vont avoir lieu pour voir si et comment les deux groupes de travail peuvent être réactiver.
/ Es werden Diskussionen stattfinden, ob und wie die beiden Arbeitsgruppen reaktiviert werden können.

7. Membres

Mitglieder

Actuellement, la SGA compte 57 membres, dont 10 membres d'honneur, 5 membres collectifs, 2 membres partenaires ([ORTQAI](#), [Public Health Schweiz](#)), 1 membre retraité, 39 membres individuels. / Aktuell hat die SGA 57 Mitglieder, davon sind 10 Ehrenmitglieder, 5 Kollektivmitglieder, 39 Einzelmitglieder, 1 pensioniertes Mitglied und 2 Partner-Mitgliedschaften mit einer andern Gesellschaft.

8. Cotisations des membres

Mitgliederbeitrag

Aucun changement. / Keine Änderungen.

9. Projets et objectifs d'activités

Projekte und Ziele der Aktivitäten

Annual Symposium 2024 "Aerobiology from environmental monitoring to clinical testing"

5-6.12.2024, Lausanne EPFL

More info: <https://www.aerobiologie.ch/Events-overview>

10. Divers

Varia

Aucun. / Keine.

11. Assemblée générale 2024/25

Generalversammlung 2024/25

La date de la prochaine assemblée générale n'est pas encore fixée. / Das Datum der nächsten Generalversammlung ist noch nicht festgelegt.

Annexes:

- Annual report of the President (2023)
- Presentation of the 2023 accounts
- Revisors Report